
ICANN69 | Réunion générale annuelle virtuelle – 22e réunion générale annuelle de l'ICANN
Jeudi 22 octobre 2020 – 14h30 à 16h00 CEST

Réunion ordinaire du Conseil d'Administration lors de la réunion générale annuelle 2020

MAARTEN BOTTERMAN : Bonjour à tous et bienvenue à la réunion ordinaire du Conseil d'Administration lors de notre réunion générale annuelle 2020. Au cours de cette réunion, nous allons adopter quelques résolutions et la communauté de l'ICANN en témoignera.

Le chat est ouvert, mais nous venons de tenir un forum public pour échanger avec elle ce matin.

Peut-on confirmer le quorum avant de commencer ?

JOHN JEFFREY : Oui. Tout le monde est là, à l'exception d'un membre qui manquait qui vient de nous rejoindre. Donc on a tous les membres bien connectés.

MAARTEN BOTTERMAN : Merci. Je remercie le conseiller juridique de cette confirmation.

Nous allons donc avancer avec l'ordre du jour. On a un ordre du jour consensuel qui comprend l'approbation des procès de la réunion du Conseil d'Administration du 10 septembre 2020 et la rémunération des

Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.

fonctionnaires de l'ICANN. Est-ce que cela devrait faire partie de l'ordre du jour principal ?

Lito, souhaiteriez-vous proposer la motion pour que cela fasse partie de l'ordre du jour principal ?

LITO IBARRA : Oui.

MAARTEN BOTTERMAN : Très bien.

Y a-t-il quelqu'un qui appuie cette motion ?

LEÓN SANCHEZ : Oui, j'appuie la motion de Lito.

MAARTEN BOTTERMAN : Si vous êtes pour, dire « aye » ou oui.

Y a-t-il des objections ? En l'absence d'objection, je vous demanderais s'il y a des abstentions ? Pas d'abstention.

Donc l'ordre du jour consensuel a été approuvé.

Ce qui nous fait passer à l'ordre du jour principal, qui comporte un nombre de sujets qui seront présentés à discussion et puis votés. À commencer, nous allons aborder les recommandations en suspens de l'équipe de révision de la concurrence, la confiance et le choix des consommateurs. Avri, pourriez-vous présenter ce sujet ?

AVRI DORIA :

Oui, tout à fait.

Nous avons donc les recommandations en suspens de l'équipe de révision de la concurrence, la confiance et le choix des consommateurs. Vous vous souviendrez que ce travail est en cours depuis 2015. Le Conseil a reçu les recommandations finales et a approuvé au mois de mars un bon nombre de ces recommandations, mais a déterminé qu'il nous fallait davantage d'informations pour 17 de ces recommandations et qui devraient être résolues suite à ces nouvelles mesures et ces nouvelles informations partagées.

Le caucus du Conseil a travaillé avec les responsables de la mise en œuvre et est parvenu à une résolution pour 11 des 17 recommandations en suspens. Ces 11 recommandations sont désormais prêtes à l'action du Conseil, les actions ayant toutes été identifiées dans le tableau de bord du Conseil.

Maintenant que je vous ai présenté un peu le contexte et les raisons pour lesquelles on est là, je lis ce qui a été résolu.

« Résolu, le Conseil prendra action sur chacune des 11 recommandations spécifiées dans le tableau de bord intitulé *Concurrence, confiance et choix des consommateurs, équipe de révision y afférente CCT-RT, recommandations en cours: action du Conseil d'Administration sur 11 recommandations* », donc tableau de bord octobre 2020.

« Le Conseil d'Administration enjoint le président directeur général de l'ICANN ou ses représentants à prendre les mesures qui soient indiquées à l'organisation ICANN dans le tableau de bord d'octobre 2020.

Il est résolu que pour les six recommandations qui sont toujours en suspens, le Conseil d'Administration enjoint le président directeur général de l'ICANN ou ses représentants de compléter au plus tôt possible les points en suspens qui sont nécessaires pour préparer les recommandations d'autres actions du Conseil d'Administration.

Le Conseil enjoint également le PDG de l'ICANN ou ses représentants à fournir des mises à jour périodiques au Conseil d'Administration à travers le groupe du caucus du Conseil d'Administration relatif à l'équipe CCT sur l'état des lieux de ce travail.

Résolu pour les autres recommandations que le Conseil approuve aujourd'hui, le Conseil enjoint le PDG ou ses représentants d'élaborer un plan de mise en œuvre et de fournir des mises à jour de progrès et d'état de situation périodiques au Conseil d'Administration à travers le groupe du caucus du Conseil relatif au CCT. Le travail de mise en œuvre qui pourrait être inclus dans les plans de travail existants devrait commencer dès que possible. Toutes les recommandations requérant des ressources considérables et des plans à être mis en œuvre devraient faire partie de la planification opérationnelle future et des processus de budgétisation, ce faisant, permettant la considération et la hiérarchisation appropriée de la communauté applicable du travail planifié. »

Il faut à ce point-là que je dise que ces résolutions étaient développées par les responsables du caucus et le groupe du caucus ensemble avec le comité CEO (comité de l'efficacité opérationnelle du Conseil (du Conseil d'Administration).

Merci Maarten.

MAARTEN BOTTERMAN : Très bien.

S'il y a des questions, on devrait les aborder.

AVRI DORIA : D'accord.

Alors, y a-t-il des questions à ce point-là ? Je sais qu'on a déjà beaucoup discuté de ces sujets lors des différentes réunions de préparation du Conseil. Je ne vois pas de question, je ne sais pas si je ne suis pas en train de les voir, mais il me semble qu'il n'y en a pas.

Je vais donc maintenant vous céder la parole pour procéder au vote, si je ne trompe, Maarten ?

MAARTEN BOTTERMAN : Merci Avri, merci d'avoir présenté cette motion.

Qui voudrait proposer la motion ?

AVRI DORIA : Moi.

MAARTEN BOTTERMAN : Avri la propose et Matthew l'appuie, c'est bien cela ?

MATTHEW SHEARS : Oui.

MAARTEN BOTTERMAN : Tous ceux qui sont pour, dites oui.

Si vous êtes contre, dites-non. Pas d'abstention, la motion est approuvée. Merci beaucoup.

Point suivant à l'ordre du jour, la protection pour les organisations gouvernementales internationales et les acronymes de la Croix-Rouge au niveau du système de noms de domaine.

CHRIS DISSPAIN : Oui Maarten, comme vous l'avez déjà dit, effectivement, c'est une question qui est là depuis longtemps. Cela fait pratiquement depuis que je suis au Conseil que l'on parle de cette question, donc cela veut dire quelque chose.

Et nous soulignons que nous avons proposé cette question au Conseil à l'époque où nous pensions que nous allions pouvoir la clore assez rapidement.

Je ne propose pas de lire toutes les clauses, mais il y a l'avis de 2014 du GAC par rapport aux recommandations du PTI de la GNSO qui a sollicité le dialogue, etc.

Mais si on va à la page 19, je pense que c'est important. « Le Conseil d'Administration ayant revu l'avis du GAC et les recommandations de la GNSO dans son PDP de 2013 pense que pour l'instant, la solution la plus appropriée, à l'exclusion des mécanismes de droits curatifs qui viendront plus tard, par rapport aux protections de deuxième niveau pour les OIG et les acronymes de la Croix-Rouge que c'est dans le meilleur intérêt de la communauté de l'ICANN et de l'organisation de l'ICANN et que c'est à elle de les mettre en œuvre comme question opérationnelle avec un mécanisme de notification post-registation qui avisera une OIG affectée ou la Croix-Rouge lorsqu'une partie tierce enregistrera un domaine de second niveau qui correspond à l'acronyme de cet organisme. »

Nous pensons que ceci est cohérent avec l'avis du GAC. C'est la raison pour laquelle ces résolutions existent, parce que dans le cadre des statuts ; nous devons lancer un processus selon lequel nous pourrions mettre en place un processus qui sera différent de l'avis du GAC.

Ceci nous mène à deux résolutions. La première est la suivante : « Le Conseil a déterminé qu'il pourra engager une action qui pourra ou non être cohérente avec l'avis du GAC par rapport aux mécanismes de notification permanents les enregistrements de parties tierces pour les noms de domaine de deuxième niveau correspondant aux acronymes des OIG de la liste du GAC et par là, lancer un processus de

consultation des statuts Conseil et GAC dans cette éventualité. Le Conseil devra fournir un avis écrit au GAC pour lancer ce processus tel que requis dans les processus de consultation des statuts.

Deuxièmement, le Conseil d'Administration repoussera cette action pour l'instant sur la base des recommandations restantes du PDP 2013 de la GNSO sur les protections aux OIG et ING dans tous les gTLD et sur les quatre recommandations approuvées par le conseil de la GNSO, donc enverra au Conseil d'Administration les mécanismes de droits curatifs. »

Voilà un petit peu où nous en sommes pour l'instant.

MAARTEN BOTTERMAN : Des questions pour l'instant ?

CHRIS DISSPAIN : Très bien. Je vais vous repasser la parole, Maarten. Et je vous demande simplement que vous me laissiez proposer cette résolution.

MAARTEN BOTTERMAN : Merci beaucoup.

Effectivement, vous pouvez le faire. Mais je vois que Christian lui aussi souhaite proposer cette résolution. Est-ce qu'il y a quelqu'un pour appuyer ?

BECKY BURR : Oui, j'appuie.

MAARTEN BOTTERMAN : Tous ceux qui sont pour, dites « aye ».

Si vous êtes contre, dites « nay ».

Y a-t-il des abstentions ? Personne contre, pas d'abstention, donc la motion est adoptée. Merci beaucoup.

Nous passons maintenant à la motion suivante.

Chris, merci beaucoup de vos services. On parle de 20 années de service pour l'ICANN et neuf années au sein du Conseil d'Administration. Vous avez un fichier de service excellent. Vous avez participé à énormément de comités, à beaucoup de groupes de travail et à huit caucus. Vous avez été également vice-président.

Et vous avez été extrêmement impliqué dans le travail de l'ICANN au cours du transfert du rôle de supervision des fonctions IANA ainsi que dans le travail du EPDP en tant qu'agent de liaison du Conseil d'Administration.

On a dit beaucoup de choses, et j'aimerais maintenant lire la résolution.

« Le Conseil a résolu que Chris Disspain a gagné le respect profond du Conseil d'Administration pour ses années de service. Et le Conseil d'Administration lui souhaite bonne continuation dans ses futures

entreprises et son futur travail avec la communauté de l'ICANN et au-delà. »

Très bien, je vois que León souhaite proposer cette motion.

LEÓN SANCHEZ : En général, nous disons qu'on repose sur les épaules des géants. Vous avez été un de ces géants, donc merci pour tout, Chris.

RON DA SILVA : Chris, je voulais me rappeler d'il y a cinq ans, lorsque Lito, Lousewies et moi nous sommes joints, vous avez participé aux discussions, vous avez apporté énormément de sagesse. Je me rends compte que je n'ai pas pu participer à la séance qui vous a été consacrée hier et je m'en excuse. J'avais d'autres engagements. Merci beaucoup et bonne continuation, Chris.

CHRIS DISSPAIN : Merci beaucoup.

GÖRAN MARBY : Au nom du personnel de l'ICANN, j'aimerais vous remercier de toutes ces années de service. Vous avez souvent apporté votre soutien et nous en sommes très reconnaissants.

BECKY BURR : Chris, merci beaucoup. Énorme travail qui n'est pas encore fini. Nous espérons vous revoir parce qu'on a besoin de vous.

MAARTEN BOTTERMAN : Merci Becky.

CHRIS DISSPAIN : Merci Becky.

MAARTEN BOTTERMAN : Manal.

MANAL ISMAIL : Chris, c'est très difficile d'imaginer l'ICANN et le Conseil d'Administration sans vous. Vous allez nous manquer. Votre expertise, votre sens de l'humour; tout cela va nous manquer. Nous vous souhaitons une très bonne continuation et nous espérons que vous resterez impliqué dans le travail de l'ICANN.

Merci.

MERIKE KAEO : Je voulais également vous remercier. Pendant que j'étais au Conseil d'Administration, j'ai pu profiter de toute votre sagesse, de vos points de vue et j'apprécie énormément tout cela. Merci beaucoup Chris.

MAARTEN BOTTERMAN : Danko.

DANKO JEVTOMIC : Merci beaucoup Chris, non seulement pour votre travail au Conseil d'Administration mais pour votre travail à la ccNSO et à la communauté de l'ICANN. Je pense que comme vous, les membres du Conseil d'Administration peuvent être professionnels et humains en même temps. Merci beaucoup

MAARTEN BOTTERMAN : Je crois qu'il n'y a pas d'objection par rapport à cette motion.

CHRIS DISSPAIN : Je n'ai pas d'objection, bien entendu, mais j'aimerais dire quelque chose.

Tout d'abord, j'aimerais remercier tout le monde pour ces 20 années de service à l'ICANN. Elles ont été très importantes pour moi. Cela a été un honneur pour moi de pouvoir soutenir le travail de l'ICANN, mais il y a beaucoup d'autres personnes, des gens que vous connaissez ou que vous ne connaissez pas, qui ont également travaillé sans relâche pour faire en sorte que l'ICANN puisse avancer. Et aujourd'hui, j'aimerais vous dire que cela a été vraiment une joie que de travailler pendant 20 années pour l'ICANN.

Et je vais m'excuser parce qu'il y a des gens que je ne vais pas mentionner ici, mais je voudrais dire combien je suis reconnaissant à Becky et à toute son équipe qui nous ont tellement aidés pour pouvoir remplir notre mission fiduciaire. Kim et tous les gens de l'IANA qui ont

un rôle important ici. Vous avez été exemplaires dans tout ce que vous avez fait.

Vous savez que je suis un peu réticent à l'autorité et aux règles, mais le personnel qui s'occupe de notre sécurité a fait un travail magnifique. Donc je tiens à remercier Simon et le reste de son équipe.

Pour ce qui est du département juridique, je sais que cela a été un peu difficile parfois, mais croyez-moi, nous avons un département juridique excellent. Sam, Peg et tout le reste de l'équipe, un grand merci.

Pour ce qui est des inconvénients, je sais que parfois, il y en a. Je tiens à remercier Barbara et Krista pour leur travail.

Il y a beaucoup de gens qui travaillent dans différentes régions, donc je tiens à remercier tous les vice-présidents des différentes régions, tous ceux qui travaillent dans ces autres régions.

Et bien sûr, je remercie également les groupes qui s'occupent de l'élaboration de politiques. Cela fait plus de 20 ans que je partage le travail avec eux et j'en suis très reconnaissant. Merci Steve, Heidi, Rob, Terrie, Alice, Julie, Marika, tous les membres de ces équipes et tous ceux que je n'ai pas nommés.

Même si cette année n'a pas été comme les autres – et surtout au Conseil d'Administration, il y a énormément de réunions, plus qu'avant –, nous savons qu'il y a des efforts qui sont faits pour essayer de répondre à ces nouveaux besoins, donc merci à tout le personnel

qui nous a aidés à rendre cela possible, Tanzania et bien sûr tous les autres membres des équipes

Et merci aux services linguistiques également, Jon, [inaudible], Kathia et Christina. Je ne sais pas comment vous êtes là encore ; ce sont des légendes.

Pour l'équipe exécutive, l'équipe de direction, on sait très bien que vous essayez de suivre les aléas de ce monde qui change, donc un grand merci à tous les membres de l'équipe de direction, Theresa, JJ, David, Mandi, Ash, Xavier, Sally, Gina, Nick et Göran.

Et finalement, il y a un groupe de personnes qui rendent un service plein d'attention et d'amour. Wendy, Lisa, Michelle, Aaron, Franco, merci pour les chocolats, pour toute la joie et pour tout ce que vous avez fait pour nous.

À mes collègues, je vous souhaite le meilleur. Je vais maintenant quitter le podium pour rejoindre la liste des anciens membres du Conseil d'Administration.

Prenez soin de vous et adieu.

MAARTEN BOTTERMAN : Merci beaucoup Chris pour vos propos. Je vois à votre voix que vous êtes ému. Merci beaucoup.

Maintenant, une question formelle : tout le monde est pour ? Si vous l'êtes, vous dites « aye ». Très bien.

Cette motion est approuvée. Je vérifie qu'il n'y ait pas d'objection ou d'abstention.

Merci beaucoup Chris. Merci beaucoup.

J'aimerais maintenant remercier les sponsors de la réunion ICANN69. Un grand merci. Verisign, Afiliass, iThreat, CORE Association, CentraNic group, eco Association of Internet Industry, DENIC et bien sûr la ville de Hambourg. On aurait aimé être à Hambourg. Merci de votre soutien tout au long de ce processus.

Un grand merci aussi aux interprètes et au personnel qui a rendu possible cette réunion. Sans le personnel et sans les interprètes, on ne pourrait pas comprendre tout ce qui est dit. Nous tenons donc à remercier l'équipe d'interprètes ainsi que les équipes techniques, les transpositeurs et le personnel de l'ICANN pour leurs efforts afin de faciliter la tenue de cette réunion.

Un énorme merci également aux membres de la communauté, tous les membres de groupes de parties prenantes.

L'ICANN souhaite remercier les membres de la communauté dont le mandat arrive à échéance dans les différentes unités constitutives. Toutes ces personnes ont conclu leur mandat.

INTERPRÈTE :

Nous nous excusons, mais l'audio de Maarten est vraiment difficile à comprendre pour faire une interprétation correcte.

MAARTEN BOTTERMAN : Du conseil des identificateurs publics, Wei Wang.

Du comité de nomination 2020, Kristine Dorrain, Annebeth Lange, Paul Mitchell, Lawrence Olawale-Roberts, Chris Roosenraad et Erich Schweighofer.

De l'organisation de soutien à l'adressage, Omo Oaiya et Jason Schiller.

De l'organisation de soutien aux extensions géographiques, Ajay Data et Hiro Hotta.

De l'organisation de soutien aux noms génériques, Donna Austin, Greame Bunton, Rafik Dammak, Samantha Demetriou, Keith Drazek, James Gannon, Johan Helsingius, Joan Kerr, Erika Mann, Scott McCormick, Michele Neylong, Kristian Ormen, Stephanie Perrin, Elsa Saade, Bruna Santos, Tobias Sattler, Martin Silva Valent et Darcy Southwell.

De la communauté At-Large, Ali AlMeshal, Tijani Ben Jemaa, Humberto Carrasco, Bastiaan Goslings, Sarah Kiden et Javier Rua-Jovet.

Et du comité consultatif gouvernemental, Pär Brumark, Nigel Cassimire et Cherif Diallo.

Du comité consultatif sur le système des serveurs racine, Keith Bluestein, Brad Verd et Matt Weinberg.

Et du comité consultatif sur la stabilité et la sécurité, Andrew de la Haije et Bobby Flaim.

Et en plus, le Conseil d'Administration souhaite remercier Olivier Crépin-Leblond pour son travail avec le prix Excellence de la communauté de l'ICANN.

Et finalement, Ramanou Biao, lauréat de la première édition du prix Tarek Kamel pour ses contributions au renforcement des capacités au niveau local et régional.

On souhaite une bonne continuation à tous ces membres de la communauté, on espère les revoir dans le travail de l'ICANN.

J'applaudis toutes les personnes que j'ai nommées en représentation de mon approbation de cette motion. Merci. Normalement, on aurait dû demander à toutes ces personnes de nous rejoindre sur scène pour que vous puissiez les voir mais au moins, on a pu voir leur visage à travers les photos.

Sur ce, je vous demande, y a-t-il des divers ? Autrement, nous allons déclarer cette partie de la séance conclue et passer à la réunion de l'organisation.

Nous allons donc dire nos adieux à Chris. Merci Chris.

Cette place à table sera maintenant occupée par Patricio Poblete, un grand ami de Chris d'ailleurs. Ils ont beaucoup travaillé ensemble. Patricio, bienvenue.

PATRICIO POBLETE :

Merci Maarten.

Réunion organisationnelle du Conseil à l'assemblée générale 2020

MAARTEN BOTTERMAN : Très bien.

Monsieur le conseil juridique, devrait-on faire l'appel de la composition du Conseil ?

JOHN JEFFREY : Non, ce n'est pas la peine. Tous les membres du Conseil sont présents, y compris les nouveaux membres du Conseil d'Administration.

MAARTEN BOTTERMAN : Dans ce cas-là, on a donc le quorum.

JOHN JEFFREY : Oui, tout à fait.

MAARTEN BOTTERMAN : Notre réunion général annuelle est censée comprendre une discussion des activités prévues pour l'année suivante. D'ailleurs, c'est notre première réunion du Conseil pour la prochaine période. Donc les différents comités du Conseil doivent être confirmés et les fonctionnaires de l'ICANN doivent être affectés aux différents groupes et comités. Nous devrions également avoir un membre de la PTI pour

les réunions sachant que la PTI est une subsidiaire de l'ICANN qui assure le fonctionnement des fonctions IANA.

Je vais donc demander à León Sanchez de partager la résolution à laquelle je fais allusion.

LEÓN SANCHEZ : Merci Maarten.

La première résolution pour cette réunion est l'élection du président du Conseil d'Administration de l'ICANN. Le Conseil a élu Maarten Botterman comme président du Conseil.

Je vais lire le résultat qui dit : « Maarten Botterman est élu président du Conseil. »

Quelqu'un veut proposer la motion ?

LITO IBARRA : Je peux.

LEÓN SANCHEZ : Akinori, vous êtes d'accord ? Merci beaucoup.

AKINORI MAEMURA : Oui.

LEÓN SANCHEZ : Tous ceux qui sont pour, dites « aye ».

Y a-t-il des gens qui sont contre ? Y a-t-il des abstentions ? Très bien.

La motion est adoptée par acclamation.

Merci, je vous repasse la parole, Maarten.

MAARTEN BOTTERMAN : Merci beaucoup León.

Merci chers collègues pour votre soutien pour une autre année.

Je passe maintenant à la deuxième motion à l'ordre du jour, proposition de León Sanchez comme vice-président du Conseil d'Administration.

Qui souhaite proposer cette motion ?

TRIPTI SINHA : Je propose.

SARAH DEUTSCH : J'appuie.

MAARTEN BOTTERMAN : Très bien.

Ceux qui sont pour, dites « aye ».

Est-ce qu'il y a des gens qui sont contre ? Y a-t-il des abstentions ?

Cette motion également est approuvée par tous. Félicitations León, nous sommes très heureux de vous avoir avec nous.

LEÓN SANCHEZ : Merci beaucoup Maarten et merci chers collègues.

MAARTEN BOTTERMAN : Ensuite, à l'ordre du jour, nous avons la création d'un nouveau comité pour la planification stratégique. Tripti, est-ce que vous pourriez présenter cette motion ?

TRIPTI SINHA : Oui , merci Maarten.

La proposition que vous avez devant vous a pour objet de créer un comité de planification stratégique pour le Conseil d'Administration et je vais vous parler de différents points par rapport à cela.

Nous aurons un lieu au sein du Conseil d'Administration pour tous les efforts stratégiques, de planification, de surveillance des tendances qui auront un impact sur la mission de l'ICANN. Ces efforts, nous les avons déjà faits, nous avons des groupes ad hoc pendant différents cycles de planification. La création de ce comité permet de coordonner davantage les démarches dans le cadre des efforts stratégiques du Conseil.

Récemment, à l'ICANN, il a été ajoutée une fonction stratégique, donc l'idée serait que ce comité travaille avec le cycle de planification de

l'ICANN. En mettant en place ce comité, ce comité inclura la coordination avec ICANN Org pour rationaliser des processus et identifier les priorités stratégiques. Ce comité aura un rôle complémentaire à celui du Conseil. Il n'assumera pas les responsabilités d'autres comités existants.

Par ailleurs, ce comité s'assurera que les objectifs stratégiques des différents comités et autres priorités sont bien respectés. Son travail permettra de coordonner ces activités avec le comité de risque et le comité de finances de manière à bien planifier et établir les bonnes priorités pour atténuer tout risque, etc.

La création de ce comité a pour objectif à la fois de respecter la mission de l'ICANN et de respecter l'intérêt public parce que toutes les activités stratégiques y seront rassemblées. Et en plus, la création de ce comité permet de prendre en considération et de recommander les membres qui feront partie de ce comité et d'autres comités du Conseil.

Il y a un impact en termes de ressources, mais pas d'impact fiscal et pas d'impact sur la sécurité, la stabilité et la résilience du système de noms de domaine. Par ailleurs, il s'agit d'une fonction administrative qui ne requière pas un commentaire public.

Voilà pour résumer un petit peu cette proposition. Je vais maintenant lire la résolution qui dit : « Le Conseil d'Administration approuve la mise en place du comité de planification stratégique du Conseil. Le Conseil adopte la charge du comité de planification telle qu'elle a été

présentée au comité de gouvernance du Conseil d'Administration et demande la création de ce nouveau comité. »

Je demande à ce que l'on discute de ceci et je voudrais donc présenter ceci à la totalité du Conseil. Je vous passe la parole maintenant pour vos questions.

MATTHEW SHEARS : Est-ce que je peux prendre la parole ?

TRIPTI SINHA : Oui.

MATTHEW SHEARS : Je voudrais simplement dire quelques mots.

Je crois que la création de ce comité de planification stratégique est vraiment une initiative bienvenue et nécessaire. La planification stratégique à l'ICANN et en particulier au Conseil ne commence pas et ne se termine pas avec le plan quinquennal et sa révision.

Mettre en place ce comité, à mon avis, est un réel engagement évident de la part du Conseil et cela nous montre qu'il se focalise sur les questions les plus pressantes à l'ICANN, la planification et l'identification des priorités stratégiques plus larges.

Vous l'avez sans doute noté, c'est opportun avec la mise en place d'une nouvelle fonction de planification et le besoin d'une coordination entre ce comité et la fonction de planification de l'Org.

TRIPTI SINHA : Merci pour ces commentaires, Matthew.

Y a-t-il d'autres commentaires, d'autres questions ? Je n'entends personne.

Maarten, je vous repasse la parole.

MAARTEN BOTTERMAN : Merci, merci pour cette discussion.

Qui souhaite présente cette motion ?

IHAB OSMAN : Moi.

MAARTEN BOTTERMAN : Y a-t-il quelqu'un pour appuyer ?

TRIPTI SINHA : J'appuie.

MAARTEN BOTTERMAN : Tous ceux qui sont pour, dites « aye ».

Y a-t-il des gens qui sont contre ? Des abstentions ?

Je crois que je vous ai tous vu lever la main. Officiellement, merci, la motion est adoptée.

LISA SAULINO : Désolée Maarten de vous interrompre, mais nous vous entendons vraiment très peu. On ne vous entend pas en fait.

MAARTEN BOTTERMAN : C'est beaucoup mieux quand il y a des autorités locales qui sont sur place pour m'aider avec mon micro. Là, je suis obligé de m'occuper de cela et c'est plus compliqué. Mais merci Xavier d'avoir dit que tout ne va pas mal. Mais c'est vrai que les interprètes doivent nous entendre.

Ensuite, un processus très important à l'ordre du jour, comme à chaque fois, c'est la nomination des membres et des dirigeants des comités du Conseil. Encore une fois, Tripti, pourriez-vous nous présenter cette partie ?

TRIPTI SINHA : Merci Maarten.

Vous l'avez dit, il s'agit de la nomination des membres et des dirigeants des différents comités. Donc je vais lire la résolution et ensuite, je passer en revue les différents comités.

« Il est résolu que les membres et les dirigeants des comités conseils sont établis tel quel.

Comité d'audit, Sarah Deutsch comme présidente et ensuite, les membres sont Avri Doria, Danko Jevtovic, Merike Kaeo, Akinori Maemura, Mandla Msimang et Ihab Osman.

Ensuite, comité des mécanismes de redevabilité du Conseil dont le président est Nigel Roberts. Les membres sont Becky Burr, Sarah Deutsch, Avri Doria, Patricio Poblete, Kaveh Ranjbar et León Sanchez.

Ensuite, comité de gouvernance du Conseil d'Administration, présidente : Tripti Sinha. Membres : Becky Burr, Ron da Silva, Sarah Deutsch, Ihab Osman, Leon Sanchez et Matthew Shears.

Ensuite, comité rémunération : le président est Maarten Botterman. Membres : Ron da Silva, Sarah Deutsch, León Sanchez et Tripti Sinha.

Ensuite, comité exécutif. Président : Maarten Botterman et les membres sont Göran Marby, Leon Sanchez et Tripti Sinha.

Ensuite, comité des finances. Président : Danko Jevtovic avec comme membres Harald Alvestrand, Becky Burr, Ron da Silva, Mandla Msimang, Ihab Osman et Tripti Sinha.

Ensuite, comité sur l'efficacité organisationnelle. Avri Doria est présidente. Les membres sont Becky Burr, Lito Ibarra, Danko Jevtovic, Patricio Poblete et Matthew Shears.

Ensuite, le comité risques. Le président est Lito Ibarra. Les membres sont Harald Alvestrand, Merike Kaeo, Akinori Maemura, Kaveh Ranjbar, Nigel Roberts et Matthew Shears.

Ensuite, le nouveau comité de planification stratégique. Le président est Matthew Shears. Et les membres sont Becky Burr, Ron da Silva, Lito Ibarra, Ihab Osman, Nigel Roberts, Leon Sanchez et Tripti Sinha.

Nous passons au comité technique. Le président est Akinori Maemura. Et les membres sont Harald Alvestrand, Avri Doria, Lito Ibarra, Merike Kaeo, Mandla Msimang, Patricio Poblete, Kaveh Ranjbar, Nigel Roberts et Tripti Sinha.

Maarten, je vous repasse la parole.

MAARTEN BOTTERMAN :

Merci.

La proposition, c'est d'approuver cette liste. Merci à tous pour votre engagement et merci de bien vouloir participer de cette manière.

Y a-t-il des commentaires ou est-ce que vous souhaitez présenter cette motion ?

LEÓN SANCHEZ :

D'accord.

MAARTEN BOTTERMAN :

Quelqu'un pour appuyer ?

RON DA SILVA :

Je seconde.

MAARTEN BOTTERMAN :

Tous ceux qui sont pour, dites « aye ».

Y a-t-il des abstentions ? Y a-t-il des gens contre ? Non ?

Donc la motion est adoptée à l'unanimité.

Ceci étant, nous arrivons à la partie officielle suivante de l'ordre du jour, donc la confirmation des dirigeants de l'ICANN qui doivent être confirmés par le Conseil d'Administration. Voici la résolution :

« Il est résolu que Göran Marby est élu comme président et président directeur général.

Il est résolu que John Jeffrey est élu comme chef du contentieux et secrétaire.

Il est résolu que Xavier Calvez est élu comme vice-président sénior et directeur financier.

Il est résolu que David Olive est élu comme vice-président sénior au soutien de l'élaboration des politiques.

Il est résolu que Ashwin Rangan est élu comme vice-président et responsable et dirigeant des informations de l'ingénierie.

Il est résolu que Theresa Swinehart est élue comme vice-présidente de la stratégie et des domaines mondiaux. »

Donc pas de surprise ici, mais il faudrait quand même reconnaître l'importance du rôle de ces personnes.

Y a-t-il des discussions là-dessus ? Qui veut présenter ces résolutions ?

LITO IBARRA :

Je peux le faire.

MAARTEN BOTTERMAN : Donc Lito a parlé plus rapidement qu'Avri, donc Lito Ibarra présente. Avri Doria appuie. D'accord ?

Si vous êtes d'accord, dites « aye ».

Y a-t-il des objections ? Des abstentions ?

Cette liste de directeurs a également été accordée par acclamations à l'unanimité. Merci.

Dernière partie de la réunion. Nous passerons à la réunion des membres de la PTI qui sera dirigée par notre président directeur général, Göran Marby.

GÖRAN MARBY : Merci.

Avant de passer à la partie officielle, je voudrais en profiter pour parler un peu de la PTI et des fonctions IANA. Reconnaissons que sous la direction de Kim Davies, la PTI a assuré un service très fiable sur lequel dépendent nos clients. Même s'il y a des défis présentés dans le cadre de la pandémie de la covid-19 – et d'ailleurs, tout au long de l'année, l'équipe de l'IANA a atteint toutes les cibles de service pour tous les groupes communautaires à des taux de succès de 100 %. Le fait que l'équipe ait pu atteindre ces niveaux de succès en adoptant rapidement des éléments opérationnels témoigne du dévouement de l'équipe à la tâche.

Cette année a posé énormément de défis par rapport à comment opérer.

Ihab, il faut que vous éteigniez votre microphone. Merci.

Donc cette année, le défi particulier a été comment pouvoir assurer un événement opérationnel fondamental pour l'exploitation du système des noms de domaine à la lumière des ordres de rester à la maison et des restrictions aux déplacements. La dynamique de l'équipe a adopté une approche créative pour pouvoir trouver des solutions tout en garantissant la sécurité et l'intégrité du système.

Les résolutions sont celles qui suivent :

Réunion annuelle des membres.

Il est résolu que le Conseil d'Administration de l'ICANN confirme que cette réunion est la réunion annuelle de l'organisation des membres des identificateurs techniques publics, la PTI.

Deuxièmement, élection du président de la PTI. Attendu qu'en conformité à l'Article 7.2 des statuts de la PTI, l'ICANN est le seul membre et en tant que seul membre est tenu d'élire annuellement un président de la PTI.

Il est résolu que le Conseil d'Administration de l'ICANN dans son rôle de membre unique de la PTI, réélise Kim Davies comme président de la PTI.

L'élection des membres du conseil de la PTI.

L'ICANN, en tant que seul membre de la PTI, a l'obligation d'élire tous les membres du conseil de la PTI en conformité avec le chapitre 5 des statuts de la PTI.

Attendu que le mandat des sièges 2 et 4 du conseil de la PTI sont à pourvoir.

Attendu que le comité de nomination a sélectionné James Gannon pour occuper le siège 2 du conseil de la PTI pour le mandat qui commence à la fin de cette réunion de membres et qui finit à la fin de la réunion annuelle du membre de 2023, en conformité avec l'Article 5.5.1.2 des statuts de la PTI.

Attendu que l'organisation ICANN recommande que David Conrad, le vice-président sénior et responsable technologique de l'ICANN, occupe le siège 4 du conseil de la PTI pour un autre mandat, pour le mandat qui commence à la fin de la présente réunion des membres et qui conclut à la fin de la réunion annuelle du membre de 2023, en conformité avec l'Article 5.5.1.4 des statuts de la PTI.

Attendu que Wei Wang qui occupe le siège 2 du conseil de la PTI arrive à la fin de son mandat à la fin de la présente réunion du membre.

Attendu qu'il n'y a pas d'autres changements à la composition du conseil de la PTI.

Il est résolu que l'ICANN dans son rôle de seul membre de la PTI élise James Gannon pour occuper le siège 2 du conseil de la PTI et réélise David Conrad pour occuper le siège 4 du conseil de la PTI, les deux

ayant des mandats qui concluent à la fin de la réunion annuelle du membre de 2023.

Il est résolu que l'ICANN en tant que seul membre de la PTI remercie Wei Wang pour ses services à la PTI et lui souhaite une bonne continuation.

Merci et à vous, Maarten.

MAARTEN BOTTERMAN : Merci Göran.

Nous partageons tous notre appréciation de la PTI et du travail de l'équipe qui y est affectée.

JOHN JEFFREY : Si vous me permettez Maarten, je vous signale que Kim Davis, comme président de la PTI, nous a rejoint et préside la réunion.

MAARTEN BOTTERMAN : Très bien. Il préside la réunion vous avez dit ?

JOHN JEFFREY : Oui. Suivant l'exigence des statuts de la PTI, c'est lui qui préside.

MAARTEN BOTTERMAN : Donc c'est lui qui va demander de procéder au vote ? Kim, vous avez la parole.

JOHN JEFFREY : Non, cela veut dire qu'il est présent lorsque je parle de présider, c'est tout.

MAARTEN BOTTERMAN : Peut-être que mon anglais ne m'a pas très bien servi ici.

JOHN JEFFREY : Oui, c'est ce que disent les statuts.

MAARTEN BOTTERMAN : Donc c'est cela la confusion que nous avons dans cette communauté qui est principalement anglophone. On n'est pas toujours sûrs de bien comprendre ce que disent les autres au sein du Conseil et de la communauté. Mais cela fait du bien de voir que cela nous arrive tous, comme vous le voyez. Donc merci pour cette précision, John.

Ceci étant, y a-t-il des remarques, des commentaires ? Je ne vois pas de main levée. Qui souhaite présenter cette résolution ?

NIGEL ROBERTS : Moi.

MAARTEN BOTTERMAN : D'accord. Nigel la présente.

Qui la soutient ?

GÖRAN MARBY : Moi.

MAARTEN BOTTERMAN : Très bien, c'est Göran qui appuie la motion.

Si vous êtes d'accord, vous dites « aye ».

Y a-t-il des objections ? Y a-t-il des abstentions ? Non.

Les résolutions pour la PTI ont également été acceptées à un vote à l'unanimité.

Merci.

Y a-t-il des divers ? Autrement, je réitère encore une fois mon appréciation pour le travail accompli aujourd'hui. Bienvenue Patricio. Merci à tous. Je m'attends vraiment à pouvoir échanger avec vous dans cette année à venir.

PATRICIO POBLETE : Merci.

Merci pour cette bienvenue et merci à tous pour m'avoir fait une place avec vous. Merci à l'équipe d'opérations du Conseil et pour l'intégration ; merci à tous pour cet accueil.

Je vais également remercier Chris pour toutes ses années de service. Je sais qu'il sera vraiment difficile pour moi d'être à la hauteur des normes qu'il a fixées pour ce poste.

MAARTEN BOTTERMAN : Merci pour ces propos.

Et merci à tous et merci à tous ceux qui seront là pour continuer le travail à partir de demain. Merci pour toutes vos contributions à cette réunion ICANN69 et pour notre réunion générale annuelle 2020.

Nous allons maintenant clôturer cette séance et la réunion.

Merci.

[FIN DE LA TRANSCRIPTION]